

Ipuin, liburu eta film moreen gida

Hezkidetza sustatzen duten ipuinen,
liburuen eta pelikulen gida

Guía de cuentos, libros y películas
que fomentan la coeducación





Debako Ostolaza Udal Liburutegiaren eta berdintasun zerbitzuaren arteko lankidetzari esker, hezkidetzan oinarritutako gida hau gauzatu ahal izan da.

Debako familiei berdintasunarekin eta aniztasunarekin zerikusia duten balio, jarrera eta erreferentzia-eredu pertsonal eta kolektiboak lantzeko liburutegian dagoen materiala ezagutzera ematea da gida honen helburua.

Haurren eta gazteen irakurketa heziketarako tresna indartsua dela kontuan izanik, gida honen bidez ekarpena egin nahi dugu irudizko mundu baten bitartez berdintasunezko gizarte bat sortzeko, indibiduala nahiz kolektiboa, **berdintasunean**, **autonomian**, **dibertsitatean**, **errespetuan** eta **askatasunean** oinarritua. Mundu bat zeinetan haurrek, sexua edozein izanik ere, aukeratu ahal izango baitituzte beren desioak, ametsak eta ilusioak, betiere aukera berdintasunean.

Gida honetan jasotako materiala pegatina more batez identifikatuko da, Ostolaza Udal Liburutegian, bilaketa errazte aldera.

Gracias al trabajo de colaboración entre la Biblioteca Municipal Ostolaza y el servicio de igualdad de Deba ha sido posible la creación de esta guía basada en la coeducación.

El objetivo de esta guía es dar a conocer, a las familias de Deba, el material existente en la biblioteca que trabaja valores, actitudes y modelos de referencia personales y colectivos relacionados con la igualdad y la diversidad.

Siendo la lectura infantil y juvenil un potente instrumento educativo, con esta guía queremos contribuir a la construcción de una sociedad más igualitaria a través de la creación de un mundo imaginario, tanto individual como colectivo, basado en la **igualdad**, en la **autonomía**, en la **diversidad**, en el **respeto** y en la **libertad**. Un mundo donde niñas y niños, independientemente de su sexo, puedan elegir los deseos, sueños e ilusiones que les gustaría alcanzar en la vida y tener las mismas oportunidades para conseguirlos.

El material recogido en esta guía será identificado con una pegatina morada para facilitar su búsqueda en la Biblioteca Municipal Ostolaza.





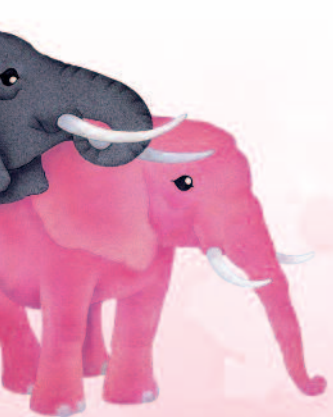
TXIKI-TXOKO

0-5
URTE

- 1.- **Pozik.** *Mies van Hout.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Zirrarak eta sentimentuak /
Emociones y sentimientos.
- 2.- **Bihotz-bihotzetik.** *Emile Jadoul.*
Ibizabal. Euskara.
Gaia/Tema:
Zirrarak eta sentimentuak-Maitasuna /
Emociones y sentimientos-Amor.
- 3.- **Kangumea.** *Diana Kimpton.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Autoestimua / Autoestima.
- 4.- **Nola dastatu ilargia?** *Michael Grejniec.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Adiskidetasuna / Amistad.
- 5.- **Mulan.** *Disney.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Genero berdintasuna / Igualdad de género.

- 6.- **Ezetz asmatu zenbat maite zaitudan.**
San McBratney.
Kókinos. Euskara.
Gaia/Tema: Seme-alaben maitasuna /
Amor de hijas e hijos.
- 7.- **Gorka konpontzailea.** *Mitxel Murua.*
Elkarlanean. Euskara.
Gaia/Tema: Lanbideak-Lesbianismoa /
Profesiones-Lesbianismo.
- 8.- **Lagunak.** *Mies van Hout.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Zirrarak eta sentimentuak /
Emociones y sentimientos.
- 9.- **Cuentos en verso para niños perversos.**
Roald Dahl.
Altea. Gaztelera.
Gaia/Tema: Hezkidetza / Coeducación.





5-6
URTE

- 1.- **Arrosa eta leuna.** *Adela Turín.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa-Berdintasuna /
Sexismo- Igualdad.
- 2.- **Bonobo betaurrekodunen egiazko historia.**
Adela Turín.
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Berdintasuna-Gainditzea-Sexismoa /
Igualdad-Superación-Sexismo.
- 3.- **Zorioneko hondamendia.** *Adela Turín.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Berdintasuna-Gainditzea /
Igualdad-Superación.
- 4.- **Nork laguntzen du etxean?** *Ricardo Alcántara.*
Edelvives, L.G. Euskara.
Gaia/Tema: Feminismoa-Matxismoa-Familia /
Feminismo-Machismo-Familia.
- 5.- **Urdaburutarrak.** *Anthony Brown.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Hezkidetza / Coeducación.
- 6.- **Munstro arrosa.** *Olga de Dios.*
Euskara.
Gaia/Tema: Kultura aniztasuna / Diversidad cultural.
- 7.- **Ametsek bi ama ditu.** *Ophelie Texier.*
Ttarttalo. Euskara.
Gaia/Tema: Familia harremanak-Lesbianismoa /
Relaciones familiares-Lesbianismo.
- 8.- **Hamaika andere ausart.** *Oli.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Emakumea. Ahalduntzea /
Empoderamiento de mujeres.
- 9.- **Txanogorritxu eta otso beltzu.** *Kukuxumuxu.*
Ttarttalo. Euskara.
Gaia/Tema: Hezkidetza / Coeducación.
- 10.- **Ada ez da inoiz beldurtzen.** *Isabel Córdoba.*
SM. Euskara.
Gaia/Tema: Familia harremanak-Beldurrak /
Relaciones familiares-Miedos.
- 11.- **Marigorringoak hegan.** *Patxi Zubizarreta.*
Edebé-Giltza. Euskara.
Gaia/Tema: Ingurunearen hezkuntza /
Educación ambiental.

- 12.- **Kezkamuxelak.** *Anthony Brown.*
Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Beldurrak / Miedos.
- 13.- **Arreba haragijalea.** *Le Thanh, Tai-Marc.*
Ibaizabal. Euskara.
Gaia/Tema: Familia harremanak /
Relaciones familiares.
- 14.- **Hurbil.** *Natalia Colombo.*
Kalandraka, Pamiela. Euskara.
Gaia/Tema: Adiskidetasuna / Amistad.
- 15.- **Tximeleta belarriak.** *Luisa Aguilar.*
Pamiela, Kalandraka. Euskara.
Gaia/Tema: Konplexuak-Emakumea ahalduntzea /
Complejos-Empoderamiento de la mujer.
- 16.- **Nola sentitzen zara?** *Anthony Brown.*
Pamiela. Euskara.
Gaia/Tema: Zirrarak eta sentimentuak /
Emociones y sentimientos.
- 17.- **Txikitzen zaretenean.** *Uxue Alberdi.*
Pamiela. Euskara.
Gaia/Tema: Familia harremanak /
Relaciones familiares.

- 18.- **Jonas eta hozkailu beldurtia.**
Juan Kruz Igerabide.
Aizkorri. Euskara.
Gaia/Tema: Beldurrak / Miedos.



- 1.- **Arturo y Clementina / Arturo eta Klementina.**
Adela Turín.
Kalandraka, Pamiela. Euskara eta gaztelera.
Gaia/Tema: Sexismoa-Emakumeak aukera berdintasuna / Sexismo-Mujeres igualdad de oportunidades.
- 2.- **Ederra eta Piztia.** *Belén Gaudes, Pablo Macías.*
Cuatro Tuercas. Euskara.
Gaia/Tema: Emakumeak aukera berdintasuna /
Mujeres igualdad de oportunidades.
- 3.- **Edurne Zuri.** *Belén Gaudes, Pablo Macías.*
Cuatro Tuercas. Euskara.
Gaia/Tema: Emakumeak aukera berdintasuna /
Mujeres igualdad de oportunidades.
- 4.- **Lehenengo txangoa.** *Fina Casalderrey.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa / Sexismo.
- 5.- **Oliver Button es una nena.** *Tomie de Paola.*
Everest. Gaztelera.
Gaia/Tema: Sexismoa / Sexismo.





- 6.- **Oso familia normala.**
Glady Herrera Patiño.
Desclée de Brouwer, Ede. Euskara.
Gaia/Tema: Familia-Hezkidetzta /
Familia-Coeducación.
- 7.- **Pinto oilarraren ezteiak.**
Juan Alfonso Belmonte.
Txalaparta. Euskara.
Gaia/Tema: Berekoikeria-Sexismoa /
Egoísmo-Sexismo.
- 8.- **Afrika eta koloreak.** *Anna Obiols.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Ipuin ez sexista / Cuento no sexista.
- 9.- **Eta handia egiten naizenean zer?** *Elisabet Abeyà.*
Elkarlanean. Euskara.
Gaia/Tema: Lanbideak / Profesiones.
- 10.- **Aita despistatu bat.** *Josep Gregori.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Guraso eta seme-alaben arteko
harremana / Relación de madres y padres con sus
hijas e hijos.
- 11.- **Aitona maitea.** *Elisabet Abeyà.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Erlazioak / Relaciones.
- 12.- **Mari Joseri zergatik deitzen diote Joxe Mari?**
Seve Calleja.
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa / Sexismo.
- 13.- **La bibliotecaria de Basora.** *Jeanette Winter.*
Gaztelera.
Gaia/Tema: Gazteria-Hezkidetzta /
Juventud-Coeducación.
- 14.- **Marrazteko gaiak.** *Mauro Eiroa. A. Fortiori.*
Euskara.
Gaia/Tema: Kultura aniztasuna-Familiak-Adopzioa /
Diversidad cultural-Familias-Adopción.
- 15.- **Neu naiz indartsuena.** *Mario Ramos.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Harrokeria / Orgullo.
- 16.- **Amonatxoak.** *Charo Pita.*
Txalaparta. Euskara.
Gaia/Tema: Ahalduntzea / Empoderamiento.
- 17.- **Ariketa fisikoa.** *Rose Impey (Munstroa eta igela 4).*
Ibaizabal. Euskara.
Gaia/Tema: Munstroak / Monstruos.
- 18.- **Mattinen beldur kutxa.** *Fina Casadelrrey.*
OQO-Txalaparta. Euskara.
Gaia/Tema: Beldurrak / Miedos.

- 19.- **Tres hermanas ladronas.** *Txabi Arnal.*
OQO. Gaztelera.
Gaia/Tema: Maitasuna / Amor.
- 20.- **Basoak badu sekretu bat.** *Javier Sobrino.*
OQO-Txalaparta. Euskara.
Gaia/Tema: Maitasuna / Amor.
- 21.- **Hau al da benetako giza bidea?**
Jamie Lee Curtis.
Alberdania. Euskara.
Gaia/Tema: Balio hezkuntza-Hezkidetza /
Valor de la educación-Coeducación.
- 22.- **Errauskine.** *Belén Gaudes, Pablo Macías.*
Cuatro tuercas. Euskara.
Gaia/Tema: Emakumeak aukera berdintasuna /
Mujeres igualdad de oportunidades.
- 23.- **Hariaren gainean.** *Séverine Vidal, Louis Thomas.*
Ttartalo. Euskara.
Gaia/Tema: Zaintza partekatua /
Cuidado corresponsable.
- 24.- **Jonek Jone izan nahi du.**
Dani Martirena, Ana Ibañez.
Liburu iletsuak. Euskara.
Gaia/Tema: Transexualitatea / Transexualidad.



- 25.- **Cuando las niñas vuelan alto.**
Raquel Díaz Reguera.
Gaztelera.
Gaia/Tema: Gainditzea-Rol sexuala /
Superación-Rol sexual.
- 26.- **Las princesas más valientes.**
Dolores Brown; Sonja Wimmer.
NubeoOcho. Gaztelera.
Gaia/Tema: Emakumeak-Aukera berdintasuna-
Aniztasuna-Ausardia / Mujeres-Igualdad de
oportunidades-Diversidad-Valentía.



- 1.- **Markos kantineira.** *Patxi Zubizarreta.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa-Gainditzea / Sexismo-Superación.
- 2.- **Iris eta Lila.** *Ana Mujika Flores.*
Euskara.
Gaia/Tema: Lesbianismoa / Lesbianismo.
- 3.- **Marizipritinek ez du zorioneko galeperrik nahi.**
Nunila López Salamero.
Txalaparta. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa-Feminismoa / Sexismo-Feminismo.
- 4.- **Norak suhiltzaile izan nahi du.** *Arantxa Iturbe.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Aukera berdintasuna / Igualdad de oportunidades.
- 5.- **Hi bai marxista zikina!** *Antton Dueso.*
Desclée de Brouwer. Euskara.
Gaia/Tema: Sexismoa-Familia harremanak / Sexismo-Relaciones familiares.
- 6.- **Ezin dut, eta zer?** *Uxue Alberdi.*
Elkarlanean. Euskara.
Gaia/Tema: Autoestimua / Autoestima.
- 7.- **No soy perfecta.** *Jimmy Liao. Barbara Fiore.*
Gaztelera.
Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa / Búsqueda de la identidad personal.
- 8.- **Leireren opor miresgarriak.**
Agurtzane Ortiz de Landaluce.
Alfaguara, Zubia. Euskara.
Gaia/Tema: Abenturak-Ahalduntzea / Aventuras-Empoderamiento.
- 9.- **Keniako tximeleta.** *Pako Aristi.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Guraso eta seme-alaben arteko harremana / Relación de madres y padres con sus hijas e hijos.
- 10.- **Elisabete lehoi domatzailea.** *Mariasun Landa.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Zirkoa-Abenturak / Circo-Aventuras.
- 11.- **Iholdi.** *Mariasun Landa.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Familia harteko harremanak / Relaciones familiares.





12.- **Nire aita etxeoandrea da, eta zer?**

Silvia Ugidos.

Elkarlanean. Euskara.

Gaia/Tema: Sexismoa- Guraso eta seme-alaben arteko harremana / Sexismo-Relación de madres y padres con sus hijas e hijos.

13.- **Julieta, Romeo eta saguak.** *Mariasun Landa.*

SM. Euskara.

Gaia/Tema: Maitasuna / Amor.

14.- **Anekdotak.** *Rubén Ruiz.*

Pamiela. Euskara.

Gaia/Tema: Eguneroko bizitza / La vida cotidiana.

15.- **Pippi Kaltzaluz.** *Astrid Lindgren.*

Xaguxar. Euskara.

Gaia/Tema: Ahalduntzea / Empoderamiento.

16.- **Gorputz osorako poemak.** *Juan Kruz Igerabide.*

Aizkorri. Euskara.

Gaia/Tema: Gorputza / Cuerpo.

17.- **El árbol rojo.** *Shaun Tan.* *Barbara Riore.*

Gaztelera.

Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa-Zirrarak eta sentimentuak / Búsqueda de la identidad personal-Emociones y sentimientos.

18.- **Harri bat poltsikoan.** *Nerea Loiola.*

Erein. Euskara.

Gaia/Tema: Gainditzea / Superación.

1.- **Julia, la niña que tenía sombra de chico.**

Christian Bruel, Anne Galard.

El Jinete Azul. Gaztelera.

Gaia/Tema: Identitatea / Identidad.

2.- **Urtziren diarioa.** *Antton Kazabon.*

Ibaizabal. Euskara.

Gaia/Tema: Ama seme-alaben arteko harremana / Relación de madres con sus hijas e hijos.

3.- **Alizia haurrentzat.** *Manu López Gaseni.*

Pamiela. Euskara.

Gaia/Tema: Ahalduntzea / Empoderamiento.

4.- **Patioan.** *Arrate Egaña.*

Elkar. Euskara.

Gaia/Tema: Ahalduntzea / Empoderamiento.





12 URTETIK GORA

- 1.- **Carlotaren egunkari urdina.** *Gemma Lienas.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Genero indarkeria /
Violencia de género.
- 2.- **Bernek Anna maite du.** *Peter Harting.*
Elkarlanean. Euskara.
Gaia/Tema: Genero indarkeriaren prebentzioa /
Prevención de la violencia de género.

- 3.- **Gezurrezko natura hila.** *Marinella Terzi.*
Ibaizabal. Euskara.
Gaia/Tema: Emakumeak-Bereizkeria /
Mujeres-Discriminación.
- 4.- **Ezekiel.** *Jasone Osoro.*
Elkar. Euskara.
Gaia/Tema: Sexualitatea / Sexualidad.
- 5.- **El diario violeta de Carlota/
Carlotaren egunkari morea.**
Gemma Lienas.
El Aleph. Euskara eta gaztelera.
Gaia/Tema: Genero indarkeriaren prebentzioa /
Prevención de la violencia de género.
- 6.- **Libe.** *Alaine Agirre.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Lesbianismoa / Lesbianismo.
- 7.- **Maren.** *Alaine Agirre.*
Erein. Euskara.
Gaia/Tema: Lesbianismoa / Lesbianismo.
- 8.- **Momo.** *Michael Ende.*
Zubia. Euskara.
Gaia/Tema: Adiskidetasuna-Baloreak /
Amistad-Valores.





Guztiontzat

1.- **Las mujeres y los hombres.** *Equipo Plantel.*

La Gaya Ciencia. Gaztelera.

Gaia/Tema: Feminismoa / Feminismo.

2.- **Recetas de lluvia y azúcar.**

Mónica Gutiérrez Serna.

Thule. Gaztelera.

Gaia/Tema: Zirrarak eta sentimentuak / Emociones y sentimientos.

3.- **Emocionario / Emozionategia.**

Cristina Núñez Perrera, Rafael Romero.

Palabras Aladas. Euskara eta gaztelera.

Gaia/Tema: Emozioak / Emociones.

4.- **Derrigorrez, musurik ez.** *Maite Canall.*

Euskara.

Gaia/Tema: Genero Indarkeria prebenitzea / Prevención de la violencia de género.

5.- **Jolasen laborategia.** *Oroitz Aseginolaza.*

Urtxintxa Eskola, Emaisia elkarte. Euskara.

Gaia/Tema: Hezkidetzeta-Sexismoa / Coeducación-Sexismo.

6.- **Eso no es amor.**

Marina Marroquí, Máriam Ben-Arab.

Destino. Gaztelera.

Gaia/Tema: Emakumeen autoestimua-Berdintasuna / Autoestima de las mujeres-Igualdad.

7.- **Intrépidas: los excepcionales viajes de 25 exploradoras.**

Cristina Pujol Buhigas, Rena Ortega.

Pastel de Luna. Gaztelera.

Gaia/Tema: Emakume esploratzaileak-Biografiak / Mujeres exploradoras-Biografías.

8.- **Mujeres de ciencia: 50 intrépidas que cambiaron el mundo.**

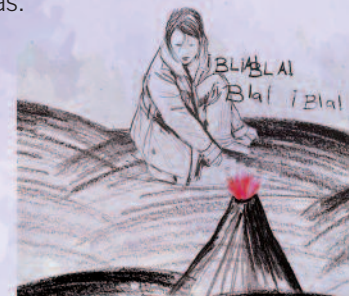
Rachel Igotofsky.

Nórdica. Gaztelera.

Gaia/Tema:

Emakumeak-Biografiak /

Mujeres-Biografías.





BERDINTASUNERAKO PELIKULAK



1.- **Nur eta herensugearen tenplua.**

Elkar, 2017. Euskara.

Gaia/Tema: Adiskidetasuna-Elkarlana /
Amistad-Trabajo en equipo.

2.- **Brave.**

Disney, 2012. Gaztelera.

Gaia/Tema: Feminismoa-Gainditzea-Estereotipoen
apurketa / Feminismo-Superación-Ruptura de
estereotipos.

3.- **Frozen.**

Disney, 2014. Gaztelera.

Gaia/Tema: Estereotipoen apurketa /
Ruptura de estereotipos.

4.- **Azur & Asmar.**

Divisa, 2007. Euskara.

Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa /
Búsqueda de la identidad personal.

5.- **Sang Woo y su abuela.**

Savor, 2008. Gaztelera.

Gaia/Tema: Familia erlazioak-
Maitasuna / Relaciones familiares-
Amor.

6.- **El jardín secreto.**

Warner, 1999. Gaztelera.

Gaia/Tema: Desparekotasun
sozialak-Maitasuna / Desigualdades sociales-Amor.



7.- **El mago de Oz.**

Warner, 2007. Gaztelera.

Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa /
Búsqueda de la identidad personal.

8.- **Mulán.**

Disney, 2002. Gaztelera.

Gaia/Tema: Feminismoa-Gainditzea-Estereotipoen
apurketa / Feminismo-Superación-Ruptura de
estereotipos.

9.- **Quiero ser como Beckham.**

El País, 2005. Gaztelera.

Gaia/Tema: Feminismoa-Sexismoa-Gainditzea-
Estereotipoen apurketa / Feminismo-Sexismo-
Superación-Ruptura de estereotipos.

10.- **El viaje de Chihiro.**

Savor, 2003. Gaztelera.

Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa /
Búsqueda de la identidad personal.

11.- **Historia de una gaviota y del gato que le enseñó a volar.**

Savor, 2014. Gaztelera.

Gaia/Tema: Esterotipoen apurketa /
Ruptura de estereotipos.

12.- **Billy Elliot. Quiero bailar.**

Universal, 2005. Gaztelera.

Gaia/Tema: Norberaren nortasunaren bilaketa-
Sexismoa / Búsqueda de la identidad personal-Sexismo.



13.- **Momo.**

Savor, 2002. Euskara.

Gaia/Tema: Adiskidetasuna-Baloreak /
Amistad-Valores.

14.- **Monstruos S.A.**

Disney, 2002. Gaztelera.

Gaia/Tema: Esterotipoen apurketa /
Ruptura de estereotipos.



1.- **The kings of summer.**

Cameo, 2014. Gaztelera.

Gaia/Tema: Autonomia eta erantzukizuna /
Autonomia y corresponsabilidad.

2.- **Mustang.**

A contracorriente Films, 2016. Euskara.

Gaia/Tema: Aniztasuna / Diversidad.

3.- **Maléfica.**

Disney, 2014. Gaztelera.

Gaia/Tema: Esterotipoen apurketa /
Ruptura de estereotipos.

4.- **Matilda.**

Columbia, 1996. Gaztelera.

Gaia/Tema: Familia harremanak-Lanbideak /
Relaciones familiares-Profesiones.

5.- **Shrek.**

Twentieth Century Home Entertainment, 2014.

Gaztelera.

Gaia/Tema: Aniztasuna-Estereotipoen apurketa /
Diversidad-Ruptura de estereotipos.

Ostolaza udal liburutegia



Informazio orokorra

- Helbidea: Astillero kalea 6-8
- Telefonoa: 943 19 25 60
- e-posta: ostolaza@deba.eus

Ordutegia

Neguan

- **Helduen liburutegia:** astelehenetik ostiralera, 10:00-13:00 / 16:30-20:00
- **Haur eta gazte liburutegia (2-15 urte bitartekoentzat):** astelehenetik ostiralera,
 - 2-6 urte bitartekoak: 16:30-17:30
 - 7-9 urte bitartekoak: 16:30-19:00
 - 10-15 urte bitartekoak: 16:30-20:00

Udan

- **Helduen liburutegia:** astelehenetik ostiralera, 09:00-14:00
- **Haur eta gazte liburutegia (2-15 urte bitartekoentzat):** astelehenetik ostiralera, 10:00-13:00

Información general

- Dirección: Calle Astillero 6-8
- Teléfono: 943 19 25 60
- e-mail: ostolaza@deba.eus

Horario

Invierno

- **Biblioteca de adultos:** de lunes a viernes, 10:00-13:00 / 16:30-20:00
- **Biblioteca infantil y juvenil (de 2 a 15 años):** de lunes a viernes,
 - 2-6 años: 16:30-17:30
 - 7-9 años: 16:30-19:00
 - 10-15 años: 16:30-20:00

Verano

- **Biblioteca de adultos:** de lunes a viernes, 09:00-14:00
- **Biblioteca infantil y juvenil (de 2 a 15 años):** de lunes a viernes, 10:00-13:00





DEBAKO UDALA

www.deba.eus